



**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**DRŽAVNA UPRAVA ZA ZAŠTITU I SPAŠAVANJE**

**KLASA: 406-05/17-02/08**  
**URBROJ: 543-01-08-04-17-3**  
**Zagreb, 10. travnja 2017.**

**ZAINTERESIRANIM GOSPODARSKIM SUBJEKTIMA**  
**- svima -**

**PREDMET: Prethodno savjetovanje – nabava pumpe velikog kapaciteta sa pripadajućom opremom,  
- poziv, dostavlja se**

Poštovani,

obavještavamo Vas da će Državna uprava za zaštitu i spašavanje, kao naručitelj, provesti otvoreni postupak javne nabave pumpe velikog kapaciteta sa pripadajućom opremom, evidencijski broj nabave 11-17 VV.

Sukladno članku 198. stavku. 3 Zakona o javnoj nabavi („Narodne novine“, broj 120/16) prije pokretanja otvorenog postupka javne nabave za nabavu robe velike vrijednosti stavljam na prethodno savjetovanje:

- opis predmeta nabave, tehničke specifikacije, kriterije za kvalitativni odabir gospodarskog subjekta, kriterije za odabir ponude i posebne uvjete za izvršenje ugovora.

Pozivamo sve gospodarske subjekte da svoje primjedbe i prijedloge dostave na adresu elektroničke pošte: [miroslav.zunic@duzs.hr](mailto:miroslav.zunic@duzs.hr) do 18. travnja 2017. godine.

S poštovanjem

Prilog: kao u tekstu

**RAVNATELJ**  
**dr. sc. Dragan Lozančić**





**REPUBLIKA HRVATSKA**

**DRŽAVNA UPRAVA ZA ZAŠTITU I SPAŠAVANJE**



**PRIJEDLOG DOKUMENTACIJE O NABAVI  
U OTVORENOM POSTUPKU JAVNE NABAVE  
VELIKE VRIJEDNOSTI**

**Evidencijski broj nabave: 11-17 VV**

**Predmet nabave:**

**Nabava pumpe velikog kapaciteta sa pripadajućom opremom**

**CPV: 42122130-0**

**Zagreb, travanj 2017.**

# UPUTA O NAČINU IZRADE I POSTUPANJA S DOKUMENTACIJOM O NABAVI I PONUDAMA

## 2. PODACI O PREDMETU NABAVE:

### 2.1. Opis predmeta nabave

Pumpa velikog kapaciteta s pripadajućom opremom.  
CPV oznaka i naziv: 42122130-0 Crpke za vodu

Pumpa velikog kapaciteta za potrebe gašenja (tlačna verzija) i pretakanja vode (volumna verzija), prilagođena za veće količine vode tipa jezera, rijeke, bazeni). Sklop pogonski motor i usisne pumpe (pogonjeni dio) bilo koje tražene verzije zajedno sa pripadajućom opremom (tražene cijevi) moraju biti smješteni na pokretnoj prikolici.

### 2.2. Opis i oznaka grupa predmeta nabave, ako je predmet nabave podijeljen na grupe

Predmet nabave nije podijeljen na grupe.

Naručitelj ovaj predmet nabave, na temelju objektivnih kriterija za podjelu predmeta nabave na grupe iz članka 204. stavka 2. ZJN 2016 (vrsta, svojstva, namjena, mjesto ili vrijeme ispunjenja) nije u mogućnosti podijeliti na grupe jer isti predstavlja jednu tehničku, tehnološku, oblikovnu, funkcionalnu i objektivno određivu cjelinu.

## 3. KRITERIJI ZA KVALITATIVNI ODABIR GOSPODARSKOG SUBJEKTA

### 3.1. OSNOVE ZA ISKLJUČENJE GOSPODARSKOG SUBJEKTA

Naručitelj je obvezan u bilo kojem trenutku tijekom postupka javne nabave isključiti gospodarskog subjekta iz postupka javne nabave ako utvrdi da je:

**3.1.1. gospodarski subjekt koji ima poslovni nastan u Republici Hrvatskoj ili osoba koja je član upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela ili ima ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili nadzora toga gospodarskog subjekta i koja je državljanin Republike Hrvatske pravomoćnom presudom osuđena za:**

**a) sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji, na temelju**

- članka 328. (zločinačko udruženje) i članka 329. (počinjenje kaznenog djela u sastavu zločinačkog udruženja) Kaznenog zakona
- članka 333. (udruživanje za počinjenje kaznenih djela), iz Kaznenog zakona („Narodne novine“, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)

**b) korupciju, na temelju**

- članka 252. (primanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 253. (davanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 254. (zlouporaba u postupku javne nabave), članka 291. (zlouporaba položaja i ovlasti), članka 292. (nezakonito pogodovanje), članka 293. (primanje mita), članka 294. (davanje mita), članka 295. (trgovanje utjecajem) i članka 296. (davanje mita za trgovanje utjecajem) Kaznenog zakona
- članka 294.a (primanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 294.b (davanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 337. (zlouporaba položaja i ovlasti), članka 338. (zlouporaba obavljanja dužnosti državne vlasti), članka 343. (protuzakonito posredovanje), članka 347. (primanje mita) i članka 348. (davanje mita) iz Kaznenog zakona („Narodne novine“, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)

**c) prijevare, na temelju**

- članka 236. (prijevara), članka 247. (prijevara u gospodarskom poslovanju), članka 256. (utaja poreza ili carine) i članka 258. (subvencijska prijevare) Kaznenog zakona
- članka 224. (prijevara), članka 293. (prijevara u gospodarskom poslovanju) i članka 286. (utaja poreza i drugih davanja) iz Kaznenog zakona („Narodne novine“, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)

**d) terorizam ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima, na temelju**

- članka 97. (terorizam), članka 99. (javno poticanje na terorizam), članka 100. (novačenje za terorizam), članka 101. (obuka za terorizam) i članka 102. (terorističko udruženje) Kaznenog zakona
- članka 169. (terorizam), članka 169.a (javno poticanje na terorizam) i članka 169.b (novačenje i obuka za terorizam) iz Kaznenog zakona („Narodne novine“, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)

**e) pranje novca ili financiranje terorizma, na temelju**

- članka 98. (financiranje terorizma) i članka 265. (pranje novca) Kaznenog zakona
- članka 279. (pranje novca) iz Kaznenog zakona („Narodne novine“, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)

**f) dječji rad ili druge oblike trgovanja ljudima, na temelju**

- članka 106. (trgovanje ljudima) Kaznenog zakona
- članka 175. (trgovanje ljudima i ropstvo) iz Kaznenog zakona („Narodne novine“, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.), ili

**3.1.2 Gospodarski subjekt koji nema poslovni nastan u Republici Hrvatskoj** ili osoba koja je član upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela ili ima ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili nadzora toga gospodarskog subjekta i koja nije državljanin Republike Hrvatske pravomoćnom presudom osuđena za kaznena djela iz točke 3.1.1. podtočaka od a) do f) ove Dokumentacije i za odgovarajuća kaznena djela koja, prema nacionalnim propisima države poslovnog nastana gospodarskog subjekta, odnosno države čiji je osoba državljanin, obuhvaćaju razloge za isključenje iz članka 57. stavka 1. točaka od (a) do (f) Direktive 2014/24/EU.

Za potrebe utvrđivanja gore navedenih okolnosti, gospodarski subjekt u ponudi dostavlja:

- **ispunjeni obrazac Europske jedinstvene dokumentacije o nabavi (dalje: ESPD) (Dio III. Osnove za isključenje, Odjeljak A: Osnove povezane s kaznenim presudama i Odjeljak D: Ostale osnove za isključenje koje mogu biti predviđene u nacionalnom zakonodavstvu države članice javnog naručitelja ili naručitelja) za sve gospodarske subjekte u ponudi.**

Naručitelj može u bilo kojem trenutku tijekom postupka javne nabave, ako je to potrebno za pravilno provođenje postupka, provjeriti informacije navedene u ESPD-u kod nadležnog tijela za vođenje službene evidencije o tim podacima sukladno posebnom propisu i zatražiti izdavanje potvrde o tome, uvidom u popratne dokumente ili dokaze koje već posjeduje, ili

izravnim pristupom elektroničkim sredstvima komunikacije besplatnoj nacionalnoj bazi podataka na hrvatskom jeziku.

Ako se ne može obaviti provjera ili ishoditi potvrda sukladno gore navedenom stavku, Naručitelj može zahtijevati od gospodarskog subjekta da u primjerenom roku, ne kraćem od 5 (pet) dana, dostavi sve ili dio popratnih dokumenata ili dokaza.

Naručitelj će prihvatiti kao dostatan dokaz da ne postoje obvezne osnove za isključenje gospodarskog subjekta:

**- izvadak iz kaznene evidencije ili drugog odgovarajućeg registra ili, ako to nije moguće, jednakovrijedni dokument nadležne sudske ili upravne vlasti u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta, odnosno državi čiji je osoba državljanin, kojim se dokazuje da ne postoje navedene osnove za isključenje.**

Ako se u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta, odnosno državi čiji je osoba državljanin ne izdaju takvi dokumenti ili ako ne obuhvaćaju sve okolnosti iz točke 3.1. ove dokumentacije, oni mogu biti zamijenjeni izjavom pod prisegom ili, ako izjava pod prisegom prema pravu dotične države ne postoji, izjavom davatelja s ovjerenim potpisom kod nadležne sudske ili upravne vlasti, javnog bilježnika ili strukovnog ili trgovinskog tijela u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta, odnosno državi čiji je osoba državljanin.

Razdoblje isključenja gospodarskog subjekta kod kojeg su ostvarene osnove za isključenje iz točke 3.1. ove Dokumentacije o nabavi iz postupka javne nabave je pet godina od dana pravomoćnosti presude, osim ako pravomoćnom presudom nije određeno drukčije.

### **3.2. Ako nije ispunio obvezu plaćanja dospjelih poreznih obveza i obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje:**

- a) u Republici Hrvatskoj, ako gospodarski subjekt ima poslovni nastan u Republici Hrvatskoj, ili
- b) u Republici Hrvatskoj ili u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta, ako gospodarski subjekt nema poslovni nastan u Republici Hrvatskoj, osim ako mu prema posebnom zakonu plaćanje tih obveza nije dopušteno ili je odobrena odgoda plaćanja.

Za potrebe utvrđivanja navedenih okolnosti, gospodarski subjekt u ponudi dostavlja:

**-ispunjeni ESPD obrazac (Dio III. Osnove za isključenje, Odjeljak B: Osnove povezane s plaćanjem poreza ili doprinosa za socijalno osiguranje) za sve gospodarske subjekte u ponudi**

Naručitelj može u bilo kojem trenutku tijekom postupka javne nabave, ako je to potrebno za pravilno provođenje postupka, provjeriti informacije navedene u ESPD-u kod nadležnog tijela za vođenje službene evidencije o tim podacima sukladno posebnom propisu i zatražiti izdavanje potvrde o tome, uvidom u popratne dokumente ili dokaze koje već posjeduje, ili izravnim pristupom elektroničkim sredstvima komunikacije besplatnoj nacionalnoj bazi podataka na hrvatskom jeziku.

Ako se ne može obaviti provjera ili ishoditi potvrda sukladno gore navedenom stavku, Naručitelj može zahtijevati od gospodarskog subjekta da u primjerenom roku, ne kraćem od 5 (pet) dana, dostavi sve ili dio popratnih dokumenata ili dokaza.

Naručitelj će prihvatiti kao dostatan dokaz da ne postoje osnove za isključenje gospodarskog subjekta:

**- potvrdu porezne uprave ili drugog nadležnog tijela u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta kojom se dokazuje da ne postoje navedene osnove za isključenje.**

Ako se u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta ne izdaju takvi dokumenti ili ako ne obuhvaćaju sve okolnosti iz točke 3.2. ove Dokumentacije, oni mogu biti zamijenjeni izjavom pod prisegom ili, ako izjava pod prisegom prema pravu dotične države ne postoji, izjavom davatelja s ovjerenim potpisom kod nadležne sudske ili upravne vlasti, javnog bilježnika ili strukovnog ili trgovinskog tijela u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta, odnosno državi čiji je osoba državljanin.

Gospodarski subjekt koji **ima poslovni nastan u Republici Hrvatskoj** ili osoba koja je član upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela ili ima ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili nadzora gospodarskog subjekta i koja je državljanin Republike Hrvatske, nepostojanje osnova za isključenje iz točke 3. dokazuje:

- **Izjavom o nekažnjavanju** ovlaštena osoba za zastupanje s ovjerenim potpisom kod javnog bilježnika i to za gospodarski subjekt i za osobu/e ovlaštenu/e za zastupanje gospodarskog subjekta te za ostale osobe iz članka 251. stavka 1. točka 1. ZJN 2016 na obrascima (prilog 2. i 3.), koji su sastavni dio ove dokumentacije o nabavi,
- **Potvrdom Porezne uprave.**

Za gospodarski subjekt koji **nema poslovni nastan u Republici Hrvatskoj** ili osobu koja je član upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela ili ima ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili nadzora gospodarskog subjekta i koja nije državljanin Republike Hrvatske, **ukoliko se** u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta, odnosno državi čiji je osoba državljanin ne izdaju dokumenti iz članka 265. stavka 1. ili ako ne obuhvaćaju sve okolnosti iz članka 251. stavka 1., članka 252. stavka 1. ZJN 2016, oni mogu biti zamijenjeni izjavom pod prisegom ili, ako izjava pod prisegom prema pravu dotične države ne postoji, izjavom davatelja s ovjerenim potpisom kod nadležne sudske ili upravne vlasti, javnog bilježnika ili strukovnog ili trgovinskog tijela u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta, odnosno državi čiji je osoba državljanin (sukladno članku 265. stavku 2.), na obrascu (prilog 4), koji je sastavni dio ove dokumentacije o nabavi.

U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, postojanje razloga isključenja iz točaka 3.1. i 3.2. utvrđuje se za svakoga člana zajednice pojedinačno. Navedene odredbe se odnose i na podugovaratelje. Ako Naručitelj utvrdi da postoji osnova za isključenje podugovaratelja, zatražiti će od gospodarskog subjekta zamjenu tog podugovaratelja u primjerenom roku, ne kraćem od 5 (pet) dana.

**NAPOMENA:** Naručitelj može odustati od isključenja gospodarskog subjekta kod kojeg je stečen razlog za isključenje iz točaka 3.1. i 3.2. ove Dokumentacije o nabavi zbog bitnih zahtjeva koji se odnose na javni interes kao što je javno zdravlje ili zaštita okoliša.

#### **4. KRITERIJI ZA ODABIR GOSPODARSKOG SUBJEKTA (UVJETI SPOSOBNOSTI)**

Gospodarski subjekt u ovom postupku javne nabave mora dokazati:

1. sposobnost za obavljanje profesionalne djelatnosti
2. tehničku i stručnu sposobnost.

#### 4.1. Sposobnost za obavljanje profesionalne djelatnosti

Naručitelj je u ovoj Dokumentaciji o nabavi odredio uvjete za obavljanje profesionalne djelatnosti kojima se osigurava da gospodarski subjekti imaju sposobnost za obavljanje profesionalne djelatnosti potrebnu za izvršenje ugovora o javnoj nabavi. Svi uvjeti za obavljanje profesionalne djelatnosti su vezani uz predmet nabave i razmjerni predmetu nabave.

Gospodarski subjekt mora dokazati **upis u sudski, obrtni, strukovni ili drugi odgovarajući registar** u državi njegova poslovnog nastana.

Za potrebe utvrđivanja navedenih okolnosti, gospodarski subjekt u ponudi dostavlja:

- **ispunjeni ESPD obrazac (Dio IV. Kriteriji za odabir, Odjeljak A: Sposobnost za obavljanje profesionalne djelatnosti, točka 1) za sve gospodarske subjekte u ponudi**

Naručitelj može u bilo kojem trenutku tijekom postupka javne nabave, ako je to potrebno za pravilno provođenje postupka, provjeriti informacije navedene u ESPD-u kod nadležnog tijela za vođenje službene evidencije o tim podacima sukladno posebnom propisu i zatražiti izdavanje potvrde o tome, uvidom u popratne dokumente ili dokaze koje već posjeduje, ili izravnim pristupom elektroničkim sredstvima komunikacije besplatnoj nacionalnoj bazi podataka na hrvatskom jeziku.

Ako se ne može obaviti provjera ili ishoditi potvrda sukladno gore navedenom, Naručitelj može zahtijevati od gospodarskog subjekta da u primjerenom roku, ne kraćem od 5 (pet) dana, dostavi sve ili dio popratnih dokumenata ili dokaza.

Upis u registar dokazuje se:

- **odgovarajućim izvatom iz sudskog, obrtnog, strukovnog ili drugog odgovarajućeg registra u državi članici njegovog poslovnog nastana.**

Gospodarski subjekt ovim dokazima, kao ažuriranim popratnim dokumentima, dokazuje da podaci koji su sadržani u dokumentima odgovaraju činjeničnom stanju u trenutku dostave Naručitelju (da su važeći na dan dostave Naručitelju, odnosno da u trenutku dostave Naručitelju gospodarski subjekt ispunjava propisane uvjete), te dokazuju ono što je gospodarski subjekt naveo u ESPD-u.

Upis u registar dokazuje se odgovarajućim izvodom, a ako se oni ne izdaju u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta, gospodarski subjekt može dostaviti izjavu s ovjerom potpisa kod nadležnog tijela u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta, odnosno državi čiji je osoba državljanin.

U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, uvjet sposobnosti za obavljanje profesionalne djelatnosti utvrđuje se za sve članove zajednice pojedinačno. Navedene odredbe se odnose i na podugovaratelje. Ako podugovaratelj ne dokaže sposobnost iz ove točke, zatražit će se od gospodarskog subjekta zamjena tog podugovaratelja u primjerenom roku, ne kraćem od 5 (pet) dana.

#### 4.2. Tehnička i stručna sposobnost

Naručitelj određuje sljedeće uvjete tehničke i stručne sposobnosti kojima se osigurava da gospodarski subjekt ima potrebne ljudske i tehničke resurse te iskustvo potrebno za izvršenje ugovora o javnoj nabavi na odgovarajućoj razini kvalitete:

##### 4.2.1. Popis glavnih isporuka robe izvršenih u godini u kojoj je započeo postupak javne nabave i tijekom tri godine koje prethode toj godini

Ponuditelj mora dokazati da je u gore navedenom periodu isporučio iste ili slične ugovore čija je pojedinačna vrijednost jednaka ili viša od 1.000.000,00 kn bez PDV-a.

Za potrebe utvrđivanja navedenih okolnosti, gospodarski subjekt u ponudi dostavlja:

**- ispunjeni ESPD obrazac (Dio IV. Kriteriji za odabir, Odjeljak C: Tehnička i stručna sposobnost, točka 1b)**

Naručitelj može u bilo kojem trenutku tijekom postupka javne nabave, ako je to potrebno za pravilno provođenje postupka, provjeriti informacije navedene u ESPD-u kod nadležnog tijela za vođenje službene evidencije o tim podacima sukladno posebnom propisu i zatražiti izdavanje potvrde o tome, uvidom u popratne dokumente ili dokaze koje već posjeduje, ili izravnim pristupom elektroničkim sredstvima komunikacije besplatnoj nacionalnoj bazi podataka na hrvatskom jeziku.

Ako se ne može obaviti provjera ili ishoditi potvrda sukladno gore navedenom stavku, Naručitelj može zahtijevati od gospodarskog subjekta da u primjerenom roku, ne kraćem od 5 (pet) dana, dostavi sve ili dio popratnih dokumenata ili dokaza.

Sposobnost iz ove točke se dokazuje **popisom ugovora istih ili sličnih kao što je predmet nabave** izvršenih u godini u kojoj je započeo postupak javne nabave i tijekom 3 (tri) godine koje prethode toj godini.

Popis ugovora mora sadržavati:

- vrijednost ugovora,
- datum konačnog izvršenja,
- naziv druge ugovorne strane (naziv, sjedište, kontakt osoba, kontakt podaci Naručitelja i naziv i sjedište izvršitelja) i
- predmet ugovora – istog ili sličnog kao što je predmet nabave.

#### **4.2.2. Podaci o angažiranim tehničkim stručnjacima ili tehničkim tijelima, neovisno o tome pripadaju li izravno gospodarskom subjektu, a posebno onima odgovornima za kontrolu kvalitete**

**4.2.2.1.** Gospodarski subjekt treba dokazati da raspolaže osobama koje posjeduju strukovnu sposobnost, stručno znanje i iskustvo potrebno za obuku 4 posade sa po 3 člana u trajanju od 8 sati, nakon isporuke robe.

Za potrebe utvrđivanja navedenih okolnosti, gospodarski subjekt u ponudi dostavlja:

**- ispunjeni ESPD obrazac (Dio IV. Kriteriji za odabir, Odjeljak C: Tehnička i stručna sposobnost, točka 6)**

Naručitelj može u bilo kojem trenutku tijekom postupka javne nabave, ako je to potrebno za pravilno provođenje postupka, provjeriti informacije navedene u ESPD-u kod nadležnog tijela za vođenje službene evidencije o tim podacima sukladno posebnom propisu i zatražiti izdavanje potvrde o tome, uvidom u popratne dokumente ili dokaze koje već posjeduje, ili izravnim pristupom elektroničkim sredstvima komunikacije besplatnoj nacionalnoj bazi podataka na hrvatskom jeziku.

Ako se ne može obaviti provjera ili ishoditi potvrda sukladno gore navedenom stavku, Naručitelj može zahtijevati od gospodarskog subjekta da u primjerenom roku, ne kraćem od 5 (pet) dana, dostavi sve ili dio popratnih dokumenata ili dokaza

Ponuditelj će navedeno dokazati prilaganjem ovjerene **izjave proizvođača opreme sa popisom traženih stručnjaka** uz koju će priložiti važeće strukovne/tehničke certifikate.



Naručitelj ima pravo izravno od druge ugovorne strane provjeriti istinitost potvrde.

**4.2.2.2.** Gospodarski subjekt mora imati na raspolaganju ovlaštenu servis na području Republike Hrvatske, preko proizvođača, isporučitelja ili nekog drugog subjekta.

Za potrebe utvrđivanja navedenih okolnosti, gospodarski subjekt u ponudi dostavlja:

- **ispunjen standardni obrazac ESPD - (Dio IV. Kriterij za odabir, odjeljak C,**

**Tehnička i stručna sposobnost, točka 9.)**

Ako se ne može obaviti provjera ili ishoditi potvrda sukladno gore navedenom stavku, Naručitelj može zahtijevati od gospodarskog subjekta da u primjerenom roku, ne kraćem od 5 (pet) dana, dostavi sve ili dio popratnih dokumenata ili dokaza.

Ponuditelj će navedeno dokazati prilaganjem:

- **Popisa ovlaštenih servisa za ponuđenu robu**, koji mora sadržavati najmanje naziv i adresu ovlaštenog servisa za svakog proizvođača ponuđene robe i

- **Izjavom** proizvođača ponuđene robe ili ovlaštenog predstavnika proizvođača iz koje je vidljivo da su navedeni servisi ovlaštenu servisi za ponuđenu robu.

**4.2.2.3. Norme osiguranja kvalitete**

Gospodarski subjekt mora dokazati sukladnost gospodarskog subjekta sa normom HRN EN ISO 9001:2008 ili jednakovrijednom za sustav upravljanja kvalitetom za područje predmeta nabave.

Za potrebe utvrđivanja navedenih okolnosti, gospodarski subjekt u ponudi dostavlja:

- **ispunjeni ESPD obrazac (Dio IV. Kriteriji za odabir, Odjeljak D: Sustavi za osiguranje kvalitete i norme upravljanja okolišem)**

Naručitelj može u bilo kojem trenutku tijekom postupka javne nabave, ako je to potrebno za pravilno provođenje postupka, provjeriti informacije navedene u ESPD-u kod nadležnog tijela za vođenje službene evidencije o tim podacima sukladno posebnom propisu i zatražiti izdavanje potvrde o tome, uvidom u popratne dokumente ili dokaze koje već posjeduje, ili izravnim pristupom elektroničkim sredstvima komunikacije besplatnoj nacionalnoj bazi podataka na hrvatskom jeziku.

Ako se ne može obaviti provjera ili ishoditi potvrda sukladno gore navedenom stavku, Naručitelj može zahtijevati od gospodarskog subjekta da u primjerenom roku, ne kraćem od 5 (pet) dana, dostavi sve ili dio popratnih dokumenata ili dokaza.

Ponuditelj će navedeno dokazati prilaganjem:

- **dokumentom (certifikatom) izdanu od strane ovlaštenog neovisnog tijela.**

Potvrda (certifikat) mora biti na hrvatskom jeziku, a ukoliko je dostavljen na drugom jeziku ponuditelj obavezno prilaže i prijevod ovlaštenog sudskog tumača za jezik s kojeg je prijevod izvršen.

## **5. Kriterij za odabir ponude**

Kriterij za odabir ponude je ekonomski najpovoljnija ponuda (ENP).

Naručitelj je u ovom postupku nabave odredio samo cijenu kao kriterij za odabir, sukladno članku 284. i članku 452. ZJN 2016.

Ako su dvije ili više valjanih ponuda jednako rangirane prema kriteriju za odabir ponude, Naručitelj će sukladno članku 302. stavak 3. ZJN 2016. odabrati ponudu koja je zaprimljena ranije.

S obzirom na to da ne može koristiti pravo na pretporez, Naručitelj će uspoređivati cijene ponuda s PDV-om.

#### **6. Posebni i ostali uvjeti za izvršenje ugovora ili okvirnog sporazuma**

Nije primjenjivo na predmetno nadmetanje.



REPUBLIKA HRVATSKA  
DRŽAVNA UPRAVA ZA ZAŠTITU I SPAŠAVANJE



TEHNIČKA SPECIFIKACIJA  
PUMPA VELIKOG KAPACITETA SA PRIPADAJUĆOM OPREMOM

(Naziv predmeta nabave ili stavke)

<i>Izradio: (ovlašteni djelatnik)</i>  <i>Damir Bujas, dipl.ing.stroj.</i>	<i>Odobrio: (načelnik sektora)</i>  <i>Glavni vatrogasni zapovjednik</i>  <i>Slavko Tucaković, univ.spec.oec.</i>	<i>Oznaka dokumenta:</i> <i>PVKSPO</i>
		<i>Revizija: 1</i>
		<i>Datum: ožujak 2015.</i>

**PUMPA VELIKOG KAPACITETA S PRIPADAJUĆOM OPREMOM**

<p><b>OPĆI PODACI (proizvođač, model, tip, vrsta, ostale oznake, zemlja proizvođača)</b></p>		<p><u>UPISATI:</u></p> <p><b>PONUĐENA VELIČINA (SVOJSTVO, IZVEDBA, OPIS, POTVRDA):</b></p>	<p><u>UPISATI:</u></p> <p>Oznaka poglavlja (točke/stranice) iz priloga gdje je to jednoznačno vidljivo:</p>
<p><b>OPISINAZIV TRAŽENIH PODATAKA:</b></p> <p><b>Namjena:</b></p> <p>Pumpa velikog kapaciteta za potrebe gašenja (tlačna verzija) i pretakanja vode (volumna verzija), prilagođena za veće količine vode tipa jezera, rijeke, bazeni). Sklop pogonski motor i usisne pumpe (pogonjeni dio) bilo koje tražene verzije zajedno sa pripadajućom opremom (tražene cijevi) moraju biti smješteni na pokretnoj prikolici</p>		<p><b>1. PUMPA (POGONJENI DIO)</b></p>	
<p>Vrsta pumpe (pogonjenog dijela sklopa)</p>	<p>turbinska</p>		
<p>Protok 1 (tlačna verzija):</p>	<p>Minimalno 1.400 l/min pri 10 bar</p>		
<p>Protok 2 (tlačno-volumna verzija):</p>	<p>Minimalno 3.800 l/min pri 2,5 bar</p>		
<p>Protok 3 (volumna verzija):</p>	<p>Minimalno 19.000 l/min pri 0,3 bar</p>		
<p><b>Izvedba:</b></p>	<p>Turbinska pumpa (impeler sa kućištem) mora biti plutajuća što znači da mora imati plovak koji se može lako montirati i demontirati</p>		

Sklop pumpa - plovak mora biti tako dizajniran s obzirom na težište masa da je usisnik pumpe stalno potopljen (uronjen u tekućinu) koja se pumpa	DA		
Maksimalna masa sklopa pumpe-plovak tlačne / tlačno-volumne verzije	60 kg		
Maksimalna masa sklopa pumpe – plovak volumne verzije	150 kg		
Sklop volumene pumpe i plovka mora imati okvir sa kotačima za mogućnost guranja kao i 4 ručke za nošenje	DA		
Materijal kućišta pumpe (za tražene verzije)	Nehrđajući čelik / legura		
Materijal impelera pumpe (za tražene verzije)	Legura aluminij – bronca ili slično		
Teoretska udaljenost od pogonskog stroja do mjesta usisa:	Minimalno 30 m horizontalno ili u kombinaciji horizontalno – vertikalno		
Pogonski medij impelera pumpe:	Hidrauličko ulje sa svojstvima za rad na visokim pritiscima		
Spoj pumpe - cijev	Brza spojnica		
Materijal brze spojnice	Metalna legura otporna na koroziju, (navesti vrstu legure)		
<b>2. POGONSKI DIO - AGREGAT</b>			
Agregat se sastoji od:	Pogonski motor, klipna pumpe, uređaji za regulaciju, visokotlačna crijeva za kružni tok		

		pogonskog hidrauličkog ulja	
<b>Vrsta pogona:</b>		Diesel motor sa prednabijanjem	
<b>Minimalna snaga motora:</b>		Mora zadovoljiti zahtjeve protoka i tlakova	
<b>Hlađenje pogonskog motora:</b>		Pomoću rashladne tekućine	
<b>Kapacitet rezervoara goriva (minimalno):</b>		Više od 3,5 sati rada pri nominalnom opterećenju	
<b>Svrha pogonskog agregata:</b>		Pogonski motor predaje snagu klipnoj pumpi (ili nekoj drugoj koja ostvaruje dovoljnu vrijednost tlaka hidrauličkog ulja) koja ostvaruje kružni tok hidrauličkog ulja pomoću predaje snage impeleru usisne pumpe kako bi se postigli traženi parametri protoka i tlaka	
<b>Hlađenje hidrauličkog ulja za pogon impelera:</b>		DA	
<b>Minimalna dužina visokotlačnog crijeva za hidrauličko ulje na vitlu (usponski i povratni vod):</b>		Uskladiti s minimalnom teoretskom udaljenosti od pogonskog stroja do mjesta usisa	
<b>Namatanje vitla električno (i ručno):</b>		DA	
<b>Regulacija / ekran</b>			
<b>Paljenje:</b>		elektrostart	
<b>Ekran uredaja:</b>		osvijetljen	
<b>Regulacija:</b>		Da, regulacija izlaznih parametara protoka i tlaka putem regulacije broja okretaja motora	

<b>Signalizacija:</b>	U slučaju odstupanja stvarnih izlaznih parametara od zadanih uređaj mora imati mogućnost dojave svjetlosno zvučnim signalom (ALARM)		
<b>Automatska zaštita uređaja:</b>	Da, ako dođe do zanemarivanja alarma (od strane operatera) iz bilo kojeg razloga uređaj mora imati mogućnost automatskog podešavanja parametara u dovoljno kratkom vremenu na vrijednosti koje su bezopasne po sam uređaj		
<b>Automatski brojač sati rada uređaja:</b>	DA		
<b>Ma ekranu moraju biti vidljivi slijedeći parametri:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- izlazni parametar protoka</li> <li>- izlazni parametar tlaka</li> <li>- pritisak motornog ulja</li> <li>- temperatura ulja motora</li> <li>- pritisak hidrauličkog ulja</li> <li>- temperatura hidrauličkog ulja u pumpi</li> <li>- nivo goriva u rezervoaru</li> </ul>		
<b>Navedeni agregat odnosno njegovi dijelovi moraju biti ugrađivi u na nosivi panel te izgledati kao cjelina odnosno modul:</b>	DA		
<b>Rezervni set filtera:</b>	DA, set rezervnih filtera goriva, ulja i zraka za pogonski motor kao i rezervni filteri za kružni		

		tok hidrauličkog ulja. Moraju biti dostatni za održavanje u garantnom roku	
<b>Boja bočnih stranica modula / sklopa</b>		RAL 3000	
<b>Antikorozivna zaštita agregata / panela</b>		DA, navesti kakva	
<b>Maksimalna masa gore navedenog agregata bez pumpi i cijevi:</b>		Maksimalno 1.300 kg	
<b>3. TLAČNE CIJEVI:</b>			
<b>3.1. Tlačna ili tlačno volumna verzija cijevi:</b>		Promjera 6", minimalne dužine 40 m	
<b>Vrsta spojnice:</b>		Brze spojnice	
<b>Materijal spojnice:</b>		Metalna legura otporna na koroziju (navesti vrstu legure)	
<b>Materijal cijevi:</b>		Poliester na koji je navučen PVC sloj	
<b>Tlak pucanja tlačne ili tlačno volumne verzije cijevi:</b>		Minimalno 30 bar	
<b>3.2. Volumna verzija cijevi</b>		Promjera 12", minimalne dužine 200 m	
<b>Materijal cijevi:</b>		Poliester na koji je navučen PVC sloj	
<b>Vrsta spojnica:</b>		Brze spojnice	
<b>Materijal spojnica:</b>		Metalna legura otporna na koroziju (navesti vrstu legure)	
<b>Dopušteni radni tlak volumne verzije cijevi:</b>		Minimalno 1,8 bar	



Par ključeva za cijevi promjera od 6" i 12"	DA			
Set za krpanje cijevi	DA (2 kompleta)			
<b>4. KOLICA</b>				
Funkcija kolica	Na njoj se mora izvesti nadogradnja sa nosivim panelima kao i sa bočnim stranicama u kojima se nalazi opisani agregat, pumpe koje omogućavaju tražene parametre kao i navedene cijevi. Kolica imaju instaliran uređaj za vuču. Oprema je propisno zakačena te u vožnji nema opasnosti od otkaćenja.			
Namontiran sklop za vuču sa EU kukom i elektroinstalacijom (elektromodulom)	DA			
Namontirana i spojena propisna svjetlosna signalizacija za vožnju u prometu	DA			
Materijal nadogradnje koja omogućuje smještaj navedene opreme:	Ploče od Al legure, boja eloksiranog Al-a			
Antikorozivna zaštita:	DA, navesti koja			
Na vrhu modula sa prednje lijeve i desne mora se nalaziti plava rotirna svjetla upravljiva iz modula (upravljачke ploče).	DA			
Maksimalna masa kolica u punom opterećenju sa namontiranom	2.700 kg			

navedenom opremom			
Gabariti kolica sa nadogradnjom (namontiranom opremom) maksimalno:	D x Š x V = 5.700 x 2.200 x 2.200 mm		
	Napomena: u visinu nije uračunata visina rotirke		

<b>1. DOKUMENTACIJA (hrvatski jezik)</b>			
OPIS/NAZIV:	<b>OBAVEZNO PRI ISPORUCI:</b>	<b>OBAVEZNO ZA NATJEČAJ (preslika traženog):</b>	Oznaka poglavlja (ili točke/stranice) dokumentacije ili priloga:
a) Upute za uporabu	<i>Da, na hrvatskom, uz isporučenu opremu</i>	hrvatski jezik	
b) Upute za servis i održavanje	<i>Da, na hrvatskom, uz isporučenu opremu</i>	hrvatski jezik	
c) Spisak rezervnih dijelova i skice	<i>Da, na hrvatskom, uz isporučenu opremu</i>	hrvatski jezik	

<b>2. GARANTNI ROK, SERVIS, REZERVNI DIJELOVI, OBUKA</b>			
<b>OBAVEZNO OSIGURATI ZA NATJEČAJ (obveza isporučitelja):</b>	<b>PRILIKOM ISPORUKE</b>	<b>KAKO (po kojem programu, propisu ili planu-poglavlje/stranica u prilogu):</b>	
Proizvođač predmeta ove nabave preko Isporučitelja ili preko nekog drugog subjekta garantira da na području RH ima ovlaštenu servis. Potrebno propisno ovjereno izjava proizvođača opreme koja to potvrđuje i navodi mjesto izvršenja.	<b>DA, hrvatski jezik</b>		

<p>Isporučitelj je obavezan dati garantni rok u trajanju od najmanje 2 godine od isporuke traženog predmeta nabave. Za natječaj je potrebno dati propisno ovjerenu izjavu koja to potvrđuje</p>	<p><b>DA, hrvatski jezik</b></p>	<p>Upisati datum primopredaje, odnosno isporuke od kojeg počinje teći garantni rok.</p>	
<p>Proizvođač predmeta ove nabave garantira da će nastaviti s proizvodnjom rezervnih dijelova i 7 godina nakon prestanka proizvodnje tipa. Potrebna je propisno ovjerena izjava proizvođača opreme koja to potvrđuje.</p>	<p><b>DA, hrvatski jezik</b></p>		
<p>Isporučitelj se obavezuje da će neposredno nakon isporuke o svome trošku organizirati obuku za 4 posade sa po 3 člana u trajanju od 8 sati. Potrebna je propisno ovjerena izjava proizvođača opreme koja to potvrđuje.</p>	<p><b>Da, treba dostaviti i pisani program obuke, hrvatski jezik</b></p>	<p>Definitivni prijedlog datuma izvršenja obuke</p>	
<p>Dostaviti referenc listu odnosno popis subjekata kome je ispučen ovakav uređaj u zadnjih 5 godina propisno ovjerenu od strane proizvođača.</p>	<p><b>Da, hrvatski jezik</b></p>		

<p><b>3. DEKLARACIJA O KVALITETI (izdaje proizvođač i njome garantira tražene parametre za taj tip uređaja).</b></p>		
<p>NAZIV POTVRDE I INSTITUCIJA KOJA JE POTVRDU IZDALA (<u>upisati</u>):</p>	<p><b>OBAVEZNO PRIISPORUCI:</b></p>	<p><b>OBAVEZNO ZA NATJEČAJ (ovjerena preslika potvrde/prijevoda):</b></p>
		<p>Oznaka poglavlje (ili točke/stranice) dokumentacije ili priloga:</p>

	Da, na hrvatskom, uz isporučenu opremu	hrvatski ili engleski ili njemački jezik	
--	--	--	--

Kao na slici (možebitni logotip ili druge oznake proizvođača nikako ne obvezuju ponuditelje, niti imaju prednost u nadmetanju):



